



noc i dopiero około godziny 2-giej rano na wschodniej stronie nieba więcej podnosił się zaozyna.

Podczas gdy u nas oświeciliśmy tylko krótki przeciąg czasu oświetleniem zachodzącego słońca, po nad kołem biegunowym zachowujemy się nie ocalemi godzinami, wiemy zaś wszyscy, iż oświetlenie wieczorne jest najniebezpiecznym. Sny poludniowego światła zbyt rażąco biją w oczy, oślepiają wzrok, sacierają zarysy krajobrazu i różnicę barw; ośnienie mniej wyraźnie występuje, bo odbłaski rzucają na nie przez płaszczyznę oświetloną, zmniejszając ich głębość, przez to i wypukłość przedmiotów mniej jasno występuje. Przy łagodnym oświetleniu wieczornem kolory są żywsze, cienie głębsze w tonach i dłuższe na płaszczyźnie, światło słoneczne łamie się w atmosferze, wywołuje najrozmaitsze barwy w chmurach, rzuca odbłaski różowe na szczyty gór, śniegi i lodowce, a niebo samo na zachodzie przybiera ton pomarańczowy lub czerwony.

Styczne są ze swej piękności zachody słońca w górnym Egipcie, gdzie nieraz się zdaje, iż cała pustynia stoi w ogniu. W północnej Norwegii podobnie silne zabarwienia nieba nie zdarzają się, lecz za to krajobraz większą przedstawia rozmaitość i potęgą gór łączy się z potęgą morza. Góry i skały rozmaitych barw od czarnego lub szarego tonu, aż do czerwono-brunatnego lub liliowego, u stóp ich jasno-zielone łąki i pastwiska, więcej góra smugi ciemnym mochem porośnięte, a na szczytach pola śnieżne i lodowce, dołem wielkie płaszczyzny morza to czarne jak atrament, to szmaragdowe jak srebro lub zielone jak smaragd, lazuruje jak niebo. Prostopadłe zarysy skał tworzą wspaniałe przeciwieństwo z poziomymi liniami morza, a poszarpane szczyty z spokojnym zwierciadłem wody.

Nie zapomnij nigdy wrażenia, jakie odniosłem, gdy statek nasz przystanął na dwie godziny na 70 stopniu szerokości geograficznej, abymy się mogli nasycić pięknym widokiem słońca o północy na morzu Polarnem. Na płaszczyźnie morza, mającej około 25 kilometrów średnicy, otaczały nas ze wszech stron pasma gór ośnieżone i lodowcami pokryte; na południu otwierały się wspaniałe Lyngensford i Ulvenford, na wschód i północ zamalał horyzont pięć wysp, z których wyspa Fugloe, przypominająca kształtem swym wyspę Capri, leżała na otwartym morzu Polarnem. Słońce zawisło na północy nisko nad horyzontem i przez to, że nie zachodziło, zdawało się, jakby ziemia stanęła w swym biegu, a z nią na chwilę i cała wieczność. Żadnej osady ludzkiej nie było widać i taka cisza niezmierzona i powaga otaczała nas w okolicy, iż tylko tohnie Słotwory czuło się nad sobą. Ciszę przerywał jedynie strzał armatni na statku, powtórzony kilkakrotnie przez echa gór, oznajmiający nam, iż widzimy słońce o północy.

Pomimo, iż Szwecya jest siedem razy rzadziej zaludniona niż Galiya, ludność jej s roli by się wykryła nie mogła i musi co rok za granicą sa około trzydzięci milionów koron kupować żyta i pszenicy. Każdy kawalek roli w Szwecyi i Norwegii ciężko zdobytym być musi, trzeba usunąć wielkie glazy i dużo kamieni, trzeba wykopywać gęste rowy przeciw wilgoci, bo naturalnych spadków mało, a dżeny z powodu skalistego spodu niemożliwe. Gospodarstwo w takich warunkach mniej na produkcji ziarna, a więcej na hodowli bydła i produkcji nabiału opartem być musi. To też nigdzie nie podają tak gęstotnie tyle światnego nabiału co w Szwecyi, a oprócz tego jeszcze za 50 milionów koron wywożą masła za granicę. W Norwegii jest jeszcze więcej nieużytków niż w Szwecyi, bo około dwie trzecie całego kraju, a tylko dwudzięta część obszarów jest użyta na pola i łąki. Ziąd Norwegia jeszcze więcej zboża kupuje, a nawet masła ma za mało, lubo nabiału dosyć. Norwegia ma i lasów procentualnie tylko połowę tego co Szwecya i drzewa trzy razy mniej od niej sprzedaje. Szwecya ma wysoko rozwinięty przemysł, posługujący się naturalną siłą wodospadów i polegający na kopalniach żelaza i przerabianiu drzewa, a dochodów z przemysłu tego bogate połowy ryb w Norwegii znieroznowić nie mogą. Norwegia jest przeto znacznie biedniejszym i o połowę słabiej zaludnionym krajem niż Szwecya. Często porównują Norwegię ze Szwajcaryą, lecz niestety, bo Szwajcaryja jest dwanaście razy gęściej zaludniona i połowa obszarów, a nie tylko jedna dwudzięta, jest użyta na pola, łąki i pastwiska.

### Sprawy węgierskie.

Wiedeń. Powołani na audyencyę w dniu dzisiejszym u Cesarza przywódcy węgierskiej koalicji Kossuth, Apponyi, Andrássy, Banffy i Aladar Zichy przybyli tu i zebrał się wczoraj na wspólną radę, na której stwierdzono zupełnie zgodność zapatrywań wszystkich zebranych.

Budapeszt. Magyar Ország ogłasza artykuł Kossutha następującej treści: Idę do króla z silnem postanowieniem, aby, o ile możności, szukać i znaleźć rozwiązanie przesilenia. Przejęci patryotycznymi uczuciami i lojalnością, wiemy jednak także, że nie możemy wrócić do domu z próżnymi rękami. Jeżeli król pragnie zakończenia tego uciążliwego przesilenia, nie może od nas żądać nieosiągalności, żądanie jej byłoby bezcelowe. Zresztą wiadomo, że naród zmudłby z powierzchni tego, który wrócił z próżnymi rękami. Przyjmujemy ciężkie obowiązki rządzenia, lecz nie lękniemy władzy. Atoli to może wówczas tylko nastąpić, jeśli wroćmy z pewnymi zdobyczami. Inaczej nie można postąpić, a który inaczej się zachował, czyniłby to nadaremnie i potoby tylko uzyskał władzę, aby ją zaraz utracić.

Wiedeń. Cesarz złożył znowu dowód, że osobistych uraz nie pamięta i chętnie przebacza, byle tylko pożytecznym to było dla kraju. Wiadomo, jak Apponyi naraził się Koronie i jak kilkakrotnie zdemaskowano go na nieuczynnych intrzygach, wymierzonych wprost przeciw panującemu domowi. Tymczasem Cesarz, chcąc pokazać, że sprawy osobiste stawia niżej od publicznych, kazał go także zaprosić na konferencyę do Burgu.

Powzięcie tu uważają, że przez tę konferencyę chce Cesarz dać koalicji sposobność wyjścia z niesłychanej trudnej sytuacji, w jaką wlaża samochocą, dzięki temu, że szła nie według wskazówek rozumu stanu, ale według instynktów warcholich.

wyfaniasz dzisiaj jeden z jej bardzo zajmujących epizodów. Bohaterem tego epizodu jest dr. Stein, profesor uniwersytetu w Bernie szwajcarskiem, autor głośnego dzieła: „O kwestyi socyalnej“.

Profesor Stein pozostaje w stosunkach — nie wiemy czy osobistych, czy naukowych, czy też innych — z kanclerzem rzeszy niemieckiej księciem Btlowem. Przesilenie węgierskie wywołuje w Berlinie pewną — ze względu na los traktatu handlowego, może zrozumiałą — nerwowość. Ks. Btlow był więc tym, który wezwał teraz p. Steina, by udał się do Budapesztu i — jeśli wolno wyrazić się tak — srobił tam porządek. Z takim to poleceniem przedstawił się p. Stein w Budapeszcie.

Przywódcą nominalny opozycji p. Kossuth, przyjął początkowo chłodno i wyraził wątpliwość co do powodzenia pośrednictwa. Jednakże na jego prośbę zwołał komitet wykonawczy koalicji i p. Steina przedstawił. Formuła dla rozwiązania przesilenia, jaka berneński profesor przedstawił, bynajmniej nie jest nową. Król miałby, według tej formuły, uznać zasadniczo prawo parlamentu do żądania komendy węgierskiej, parlament miał zaś zadowolony się tem zasadniczem uznaniem, a faktycznie zadośćuczynienie żądaniu odroczyć na czas nieograniczony.

Rzecz prosta, że ta — powtarzam, nie nowa wcale — formuła, podobata się koalicji, której właśnie tylko o uznanie jej zasadniczego komentarza do artykułu XII, chodziło. P. Stein wyjechał więc do Wiednia już z pewnego rodzaju pełnomocnictwem. Tu zgłosił się do hr. Góluwskiego, który naturalnie z miejsca oświadczył mu, że zasadnicze uznanie stanowiska koalicji w takiej czy innej formie jest niemożliwe i pono odmówił próbie wyrobienia mu audyencyi u króla. P. Stein mając ze sobą zlecenie ks. Btlowa, nie dał jeszcze za wygrana, lecz udał się z prośbą o pośrednictwo do ambasadora niemieckiego, hr. Wedella. Tem to tłumaczy się tajemnicza wizyta hr. Wedella u barona Fejervarego. Pośrednictwo jednak zostało odrzucone i p. Stein wraz ze swoją formułą powrócił do Berna.

### Wypadki w Rosyi.

Baku. Wedle doniesienia konsulatu perskiego, wydano 15.000 perskich robotników, a drugie tyle ma niebawem być wydanych. Także rosyjscy i ormiańscy robotnicy opuszczają miasto, wskutek czego podjęcie robót będzie bardzo utrudnione.

Helsingfors. W miejscowości Waza nastąpił onegdaj o wpół do 10 wieczorem w parku marynarckim wybuch bomby. Detonacyę słyszano nawet w okolicy miasta. W gmachu gubernialnym wyleciało wiele szraf.

### Wypadki w Królestwie.

Warszawa. W ogrodzie Saskim rzucono wczoraj bombę. Kilka osób rannych.

Warszawa. Aresztowano już tego izraelitę, który rzucał bombę w ogrodzie Saskim. Jest on ciężko ranny.

### Cholera.

Berlin. Staatsanzeiger donosi, że od 21 do 22 b. m. w poludnie stwierdzono w Pruskiej 3 nowych wypadków zastabnięcia, a 2 wypadki śmierci na cholere.

Wrocław. W czasie od 19 do 20 b. m. zgłoszono tu 3 wypadki cholery. Zmarła mianowicie pewna kobieta i dwoje jej dzieci. Zrodzi donoszą o dwóch nowych wypadkach cholery.

Kwldzyn. N. Westpr. Mitt. donoszą, że pewna robotnica w Grudziądzu zachorowała na cholere.

Wiedeń. Wiener Abendpost donosi, że w ciągu ostatnich 24 godz. nie nadeszła z Austrii żadna wiadomość o cholere.

### Mały feljeton.

A. P. Czechove. SZYLD W WOKU.

Piotr Pawłowicz Posudin zdążył trójką obywatelskich koni, boczną drogą, zachowując najciszej incognito, do powiatowego miasteczka N\*, dokąd zawieszano go listem anonimowym.

— Przylapał. Spasł im na głowę niespodzianie, jak śnieg, — rozmyślał, zastanawiając się twarz kolnierzem. — Dopuścili się łajdactw, kanalie, triumfują i przypuszczają z pewnością, że im to ujdzie na sucho... Cha! cha! Wyobrażam sobie ich przerażenie i zdziwienie gdy wśród upojenia tryumfem, usłyszą: „Stawie tu przede mną Tiapkina-Liapkina!“ Będzie to poploch! Cha! cha!“

Nacieszysz się dwoli swemi myślami, Posudin rozpoznał gawędę z woźnicą. Jako człowiek żądny popularności, zapytał go przedewszystkiem o siebie:

— Znasz ty Posudina?

— A czemużby nie! — uśmiechnął się woźnica. — Znam go, znam.

— Czegoś się śmiejesz?

— A bo to śmiechu warte! Każdego najostatniejszego pisarzykę znam, a miałbym Posudina nie znać! Na to go tu przysłałi, żeby go wszyscy znali...

— Wię to dlatego?... No, oż? Jakież on jest, twojem zdaniem? Dobry?

— Niczego... — ziewnął woźnica. — Dobry pan, zna się na swojej rzeczy... Niema jeszcze dwóch lat, jak go tu przysłałi, a już dokazał sztuki...

— Cóż takiego osobliwego zrobił?

— Dużo dobrego, niech mu Bóg da zdrowie. O kolej żelazną się wystarał, Choohrinkowa w naszym powiecie wysadził. Nie było żadnej rady na tego Choohrinkowa... Szelma był przebiegły, wszyscy dawniejsi trzymali się z nim za ręce, a jak przyjechał Posudin, poszedł Choohrinkow do dyabła, jak nie... Hol ho! Posudina, bracie, nie przepukisz, nie! Żeby mu tam dawał setki i tysiące nawet, toby nie brał grzechu na duszę... Nie!

— Chwała Bogu, że mię chociaż z tej strony szrumiano — pomyślał Posudin, z zadowoleniem. — To dobrze!

— Uczony z niego pan... — mówił dalej woźnica — nie dumny...

— Nasi jeździli do niego na skargę, to on ze wszystkimi gadał jakby z panami: „wszystkich uścisł za rękę „proszę siadać“ — powiada... Gorący taki, prędko... Słowska powoli nie powle, a wszystko prędko: szast! prast!

Nie pójdzie za nic w świecie stępem, zaraz leci galopem...

Nasi jeszcze słówka nie zdążyli powiedzieć, a on już woła: „Konie!!“ i prosiotntko na miejsce pojechał...

Przyjechał i wszystko załatwił... ani kopiejkę nie wziął. O wiele lepszy od dawnego! Nie ma co gadać, ale i dawny był dobry. Osoba taka, poważna, a nikt w całej gubernii głownie od niego krzyczęć nie umiał...

Czasem, jak gdzie jechał, to go zdaleka o dziejęci wiorst słychać było; jeśli, na to mówiący, wedle wznostrzonych stron i wedle wazętrzných interesów sądził, to terańsijszy zgrabniejszy o wiele od tamtego! Ho! ho! terańsijszy ma w głowie sto razy więcej sprytu... Jedno tylko źle... Dobry on jest dla wszystkich ludzi, ale bieda: pijak!

„Masz tobie!“ pomyślał Posudin

— Zkądże ty wiesz — zapytał — że ja... że on jest pijakiem?

— Ano niby, proszę pana, sam go pijanego nie widziałem, lgać nie będę, ale ludzie tak powiadają... Ludzie go także po pijanemu nie widzieli, ale takie wieści o nim chodzą... Między państwem, jak pójdzie gdzie w gości, albo na bal, albo jest gdzie w kompanii — nie pije. W domu się urzyna... Wstanie rano, le dwie oczy przetrze — zaraz się do wódki bierze! Kamerdyner przyniesie mu szklanke wódki, a on zaraz o drugą woła... I tak cały dzień dolewa... Ale chociaż pije, nie tego po nim nie znał! Umie tak jakos się nie wydać. Jak czasem nasz Choohrinkow zaczął pić, to nietylko o tem ludzie wiedzieli, ale nawet i psy wyły, a Posudin jakby nigdy nie... Zamknie się w swoim pokoju i łyka... Żeby ludzie nie zmiarkowali, kazał sobie srobić w biurku taką szufładę z rurką. W tej szufładzie ma zawsze wódkę. Nachylił się do rurki, pociągnie i już... W karecie wozi także wódkę, w torbie na papier...

Skąd on wie? — przeraził się Posudin. — mój Boże, nawet i z tem się ukryć człowiek nie może! Jakaż to nikczemność...

— A co się tyozę białogłów... Także szelma! (woźnica rozsiął się i pokroczył głową). Bezbożnik i konie! Z dziesięć się kilo niego kreję... Jedna Anastazy Iwanówna, niby jest gospodynią; druga zaś... jakże ona się u licha zwie? Aha! Ludmilla Siemionowna... jest za pisarkę. Najgłówniejsza nad wszystkimi jest Anastazy. Co ona chce, to on wszystko zrobi... Kreję nim, nieprzymierzając, jak lis ogonem. Ma nad nim wielką władzę. To też jego się nikt tak nie boi, jak jej... Cha! oha! Trzecia znowu mieszka na Kaozalnej ulicy... Bezwytyd!

Nawet imiona zna dokładnie — pomyślał Posudin, rumieniąc się. — I to jeszcze kto? Chłop woźnica... który nawet nigdy w mieście nie bywał! Ach! Podłość, nikczemność i plotkarstwo obrzydliwe!

— Skądże ty wiesz to wszystko? — zapytał rozdrażniony.

— Ludzie gadają. Sam nie widziałem, ale od ludzi słyszał...

Czy to trudne dowiedzieć się? Kamerdyner i furman nie mają odciętych języków... Zresztą i sama Anastazy chodzi pono po mieście i przechwala się, że jej się tak poszczęściło... Przed okiem ludzkiem trudno się ukryć... Ot, na przykład, ten Posudin ma taki zwyczaj, że pochodu na śledztwa wyjeżdża... Dawny, jak miał gdzie jechać, to już na miesiąc przedtem dawał znać, a gdy jechał, to było tyle stuku i hałasu, że niech rąk a Boska bron! I przy nim pędzą, i za nim jadą, i z боку też. Przejdzie na miejsce, wyipi się, naję, napije się porządnie i dopiero zacznie hałasować po urządzie... Nakrzyżował się, natupał nogami, znowu się wyspał i odjechał tak samo, jak przyjechał... Terazniejszy zaś, jak się czego dowie, jedzie ukradkiem, prędko, żeby go nikt nie zobaczył i nie wiedział... Pojechał! Wyjdzie oiohaocem z domu, żeby go urzędnicy nie widzieli i dalejże na nasyżę. Dojedzie do stacyi, do jakiej mu potrzeba, nie pojedzie jednak porządnie, poczta, tylko umówi sobie obłopską furmankę. Owinię się cały, jak baba, a przez całą drogę gada ochryplym głosem, żeby go po głosie nie poznali.

Boki od śmiechu boła, gdy się słucha, oo ludzie o nim opowiadają... Jedzie duren i myśli, że go nikt nie będzie mógł poznać... A tymczasem każdy mądry człek od razu zmiarkuje... — Jakże zmiarkuje? — A bardzo łatwo. Choohrinkowa, gdy oiohaocem jeździł, poznawano po ciężkiej rzece. Tak już miarkowali, że jeśli pasażer mocno po głebie bije, to nikt to inny być nie może, tylko Choohrinkow... Posudina także od razu poznał mofna... Zwyczajny podrózn — zwozają się zachowuje, a Posudin inaczej sobie pozna. Przyjedzie, na ten przykład, na stacyę i zaraz zacznie wydziawać: to mu śmierdzi, to za gorąco, to za zimno... Każę sobie podawać kuroczkę, owoców zamorskich żęda, o różne słodkości się dopomina, więc już po stacyach wieża, że kto ma takie zachcianki, musi być z pewnością Posudinem. Albo jeżeli kto mówi do naczelnika stacyi: „mój najdroższy panie“ i rozsyła ludzi po różne drobności, to już przysięgał można, iż to Posudin. Pachnie też od niego nie tak, jak od innych ludzi, spał się kładzie inaczej, niż wszyscy ludzie... Położy się na stacyi na kanapie, pokropi ją pachnącą wodą i każe sobie postawić przy poduszce trzy świece. Leży i czyta papiery... Nie potrzeba już na to żadnego naczelnika, bo i kot nawet pozna, co to za jeden...

— Prawda, prawda — pomyślał Posudin — że ja też wozęniej tego nie wiedziałem!

— A kto chce, to i bez kuroczek i bez zamorskich owoców się dowie. Przez telegraf wszystko wiadomo... Żeby sobie tam nie wiem jak gębę zasłaniał, ochowal się — zawsze będzie wiadomo, że jedzie. Posudin jeszcze z domu nie wyszedł, a tam już go oczekują i wszystko gotowe! Przyjedzie, żeby ich przylapać na gorączkę uczynku, odda pod sąd, albo wypędzió jakiego lapownika, a o i się z niego śmieją. Chociaż się — powiadają — jasnie wielmożny i pokryjomu przyjechał — pozwalamy ci sprawdzić, że u nas wszystko w porządku... Pokroję się, pokroję i odjedzie z tem, z czem przyjechał... Pochwali jeszcze, uścisnie ręce wszystkim i przeprosi, że narobił tyle niespokojności... Tak to bywa, tak! A pan inaczej sobie myślał? Hol ho! U nas naród sprytny, jeden przebieglejszy od drugiego. Chooby i dzisiaj, na to mówiący... Jadę sobie rano prótno, a tu z przeciwnych strony pędzi od stacyi żyd z bufetu. „Dokąd to jego żydowska mość śpieszy?“ — pytam. A on powiada: „do miasta powiatowego N. wiozę wino i przekąski. Oczekuj tam Posudina“. Zgrabnie? Nieprawda? Posudin może dopiero wybiera się w drogę, zasłania sobie gębę, żeby go nie poznano; a może i jedzie, rozmyślając, że nikt się nie domyśla, gdzie on się znajduje, tymczasem za stanie przygotowane dla siebie wino, ser i różności... Jadą, myśli sobie zapewne: „Mam was, ptaszki!“ A ptaszki kpią sobie z niego! Niech sobie jedzie! Dawno już wszystko pochwalił... — Zawracaj! — krzyknął Posudin. — Wiedź mię napowróć do domu, bydaku!

Zdziwiony woźnica zawrócił konie.

Tłóm. G. W.

kują tam Posudina“. Zgrabnie? Nieprawda? Posudin może dopiero wybiera się w drogę, zasłania sobie gębę, żeby go nie poznano; a może i jedzie, rozmyślając, że nikt się nie domyśla, gdzie on się znajduje, tymczasem za stanie przygotowane dla siebie wino, ser i różności... Jadą, myśli sobie zapewne: „Mam was, ptaszki!“ A ptaszki kpią sobie z niego! Niech sobie jedzie! Dawno już wszystko pochwalił... — Zawracaj! — krzyknął Posudin. — Wiedź mię napowróć do domu, bydaku!

Zdziwiony woźnica zawrócił konie.

Tłóm. G. W.

## KRONIKA.

Lwów 28 września.

Sejmik relacyjny. Wczoraj wieczorem w sali Towarzystwa pedagogicznego przy ulicy Zimorowej poseł Głubiński zdawał sprawę ze swojej działalności poselskiej w obecności około stu słuchaczy, przeważnie ze sfery urzędniczej. W dwa i półgodzinem przemówieniu przedstawił on nastrój obecną sytuacyę polityczną w Austrii, a następnie swoją działalność w parlamencie. Inteligentne, a przedewszystkiem bardzo zręczne przemówienie pana Głubińskiego zyskało kilkakrotny aplaus słuchaczy. Pan Głubiński używa na określenie naszej reprezentacyi w Wiedniu podwójnej nomenklatury zależnie od związku myślowego; a więc gdy ją krytykuje, to nazywa ją „Kółem Polskiem“, a gdy wylicza zabiegi i zasługi naszej reprezentacyi wiedeńskiej, to wtedy nazywa ją „my“. W końcu swojego przemówienia ubolewał pan Głubiński nad brakiem u nas zorganizowanego stronnictwa demokratycznego i, przedstawiając widoki politycznych korzyści, mających dla kraju wyniknąć z utworzenia takiego stronnictwa, nawoływał do organizacyi demokratów.

Nad przemówieniem pana Głubińskiego wywiązała się krótka dyskusya, po której na wniosek pana Majerskiego zebrani wyrazili panu Głubińskiemu swoje zaufanie.

Stworzenie większości sejmowej na Bukowinie. Donoszą nam z Czerniowiec, że wreszcie po wielu zabiegach udało się tam stworzyć zwartą większość sejmową złożoną z Polaków, Rumunów, części Niemców chrześcijańskich i Starorusinów. Naprzeciw tej nowej większości stać będą w sejmie bukowinańskim w mniejszości ruscy radykałi, izraelici i kilku Niemców liberałów. Utworzenie tej większości jest z jednej strony wielkiem zwycięstwem żywiołu konserwatywnego na Bukowinie i wielkim zyskiem politycznym bukowinańskich Polaków, a z drugiej strony dowodem dojrzałości politycznej umiarkowanego odłamu bukowinańskich Rusinów i demokratów rumuńskich, którzy zrozumieli, że jedyną ich ostoją przed szkodliwym radykalizmem taw. Modorusinów i żydów bukowinańskich jest sojusz z frakcyą złożoną dotąd z Polaków, konserwatywów rumuńskich i konserwatywnych chrześcijańskich Niemców. Czernowitser Alg. Zg. czyni bardzo słuszną uwagę, iż niezwykle charakterystycznym dla żydów bukowinańskich jest to, że woleli oni stanąć przy hasłach siczowo-hajdamackich, niż przylączyć się do obozu zdążającego do rozszerzenia autonomii i opartego na wewnętrznej spójni wzajemnego poznanowania uczuć narodowych rozmaitych narodowości, składających nową większość, a więc na zasadzie sprawiedliwości narodowej, której nie uznają szowinistyczne hasła siczowo-hajdamackie.

Zawarcie nowego tego sojusza bardzo boleśnie zaszkodziło radykałom obozu ruski. To też Diło ciska gromy oburzenia na umiarkowanych swoich radoków i powiada, że są oni „tak bezwstydni, iż nie wahają się wchodzić w sojusz z odwiecznymi wrogami“ Rusinów, pod którymi Diło oczywiście rozumie Polaków.

Przezwinnie, jak Diło, wszyscy ludzie, którzy ponad partyjne cele przekładają spokójna, pożyteczną pracę na zdrowych opartą zasadach, z zadowoleniem przyjął muszą wiadomość o tym nowym sojuszu, który wreszcie stworzy równowagę w sejmie bukowinańskim i poprowadzi go do pozytywnej pracy.

Baszta prohowa jako archiwum miejskie. Lwowskie archiwum miejskie, jedno z najwiękzych i najbardziej zajmujących z miejskich archiwów na ziemiach polskich, mieści się dziś w trzech tak ciasnych pokoiach w ratuszu, że z powodu tej ciasnoty jest wprost niedostępne dla tych, którzyby chcieli w niem naukowo pracować. Po wybudowaniu Muzeum przemysłowego powstał projekt przeniesienia archiwum do tego gmachu i umieszczenia go w tylnej, parterowej części. Atoli komisya archiwalna uznała i ten lokal za szuflę i nieodpowiedni. Powstał tedy projekt umieszczenia tam miejskiej galeryi obrazów, archiwum zaś ma być urzędzone w baszcie prohowej przy Wałach gubernatorskich. Właśnie na ostatniem swem posiedzeniu uchwalił magistrat zwrócić się do Rady miejskiej z przedłożeniem projektu adaptowania Baszty prohowej na cel powyższy.

Zapowiedzianą wystawę zbiorową prac artysty Góralczyka otwarto dzisiaj w dwóch salach naszej wystawy sztuki. Również nadeszł już do Lwowa obraz Wygrzywańskiego „Wyzwolenie“ i zostanie wystawionem prawdopodobnie już w ciągu przyszłego tygodnia.

Ślub W kościele św. Maryi Magdaleny we Lwowie odbędzie się 30. m. ślub panny Maryi Blanhównej, córki inżyniera Wydziału krajowego, z p. Wł. Jankowskim, profesorem szkoły realnej w Suwałkach.

W tym samym kościele odbędzie się czwarty ślub panny Heleny Zarzyckiej, córki dra Tytusa Zarzyckiego, właściciela apteki, i Maryi z Lewickich, z drem Rudolmem Breiterem, znanym ginekologiem.

Konkursa rozpisują: Iza notaryalna we Przemysłu na posadę notaryusza w Łące. Podania do 15 października. — Dyrekcyja lasów i dóbr państwowych we Lwowie na kilka posad leśniczych w jej obrębie. Podania do 15 października. — Zarząd salinarny w Lacku-Dobromil na posadę starszego dozorczy budowlj, z początkową płacą 1.400 koron. Podania do 25 października.

Semestralny popis miejskiej straży ogniowej odbył się dzisiaj rano o godzinie 8-mej i wypadł bardzo dobrze. Z zaproszonej całej Rady miasta obecni byli tylko pp. Jonasz i Czarnecki.

Prośbę do prezydym miasta za naszym pośrednictwem zanoszą starzy, zasłużeni sierzanci straży ogniowej, którzy mają w zamian za dotąd zajmowane wygodne mieszkania w strażnicy otrzymać małe i niehygieniczne, dlatego, że pomieszczone na strażnicy biura zakładu wodociągowego potrzebują nowych ubikacyi. Pewni jesteśmy, że p. Michalski słusznie tę prośbę uwzględni i nie da wyrzucić żadnej krzywdy zasłużonym strażakom.

Podrożenie nafty. Z Wiednia donoszą, że kartel naftowy uchwałił podnieść cenę nafty w hurtownej sprzedaży o 2/3, korony na 100 kilogramów i to już od dnia dzisiejszego. (Co do cen na

fty w handlu detalicznym kartel powęźmie osobną uchwałę). Według umowy z „Petrolęą“ podwyższenie to odpowiada podwyższeniu ceny surowca o 75 hal. Jak z Budapesztu donoszą, rząd rosyjski zamierza snieść chwilowo clo od importu nafty galicyjskiej do Rosyi.

Z teatru. Na bieżący tydzień repertuar teatralny zapowiada na niedzielę popołudniu „Zemstę“ hr. Fredry (ojca), wieczorem ostatnie przedstawienie operetkowe „Sztzygara“, w którym po raz ostatni wystąpią pani Kliszewska i pan Lelewicz przed wyjazdem na urlop.

W poniedziałek powtórzonym będzie „Wicek i Wałek“, który wczoraj był w ubiegłym tygodniu z wielkiem powodzeniem.

We wtorek urzmyż znow Kislewskiego „Karykatyr“, a we środę Fuldy „Maskaradę“.

We czwartek, z powodu generalnej próby z opery „Chopin“, nie będzie przedstawienia.

W piątek z okazji przypadającego uroczystego święta odbędzie się drugie przedstawienie popołudniowe, na które przeznaczono wesolą komedye Moliera „Doktor z masu“.

W piątek wieczorem o godzinie 7 1/2 pierwsze przedstawienie operowe w bieżącym sezonie, na którym usłyszymy głośną operę „Chopin“ z udziałem pań: Margot-Kaflalówny, Maryi Pilarz, p. Tadeusza Leliwy, Wiktora Grąbczewskiego i Juliana Jeromina. Orkiestrą dyrygować będzie Wiktor Pedesti.

W sobotę drugie przedstawienie „Chopina“.

Sprzedż biletów na obydwa przedstawienia opery „Chopin“ rozpocznie się w kasie teatru od poniedziałku, w zwykłych godzinach.

Stenografowanie obrad Rady miejskiej. Na jednym z najbliższych posiedzeń Rady miejskiej będzie rozpatrywana sprawa stenograficznego spisywania protokółów z posiedzeń Rady. Ma ona dosyć zwolenników, którzy przypuszczają, że wpływłoby to na mówców dodatnio, gdyż wówczas liczyliby się więcej ze słowami i lepiej przygotowywali do dyskusyi. Zapatrywanie to jest jednak bardzo optymistyczne i w praktyce spotkałoby się z zaprzeczeniem. Najlepszy mamy przykład tego na parlamencie, gdzie przeciw mowy posłów spisywane są stenograficznie, a przeciw zaletwid mała częśćka sumiennych i ambicznych posłów przygotowuje się do przemówień, ci jednak niewątpliwie robiliby tak samo, choćby przedwień ich nie spisywano. Większa zaś część posłów lekceważy sobie wszystko i udają się na posiedzenie wcale nawet nie wie o czem będzie mówiła, a przeciw — jak czyni naprzykład Ks. Stojalowski — godzinami potem mówią, co im ślina na język przyniesie.

Również projekt prof. Dziebiewskiego nie przyniósłoby realnych korzyści, a obciążyłby budżet miasta znaczenie. Prof. Dziebiewski proponuje mianowicie, zamiast stenograficznego spisywania protokółów z posiedzeń Rady, wydawanie w formie tygodnika urzędowych protokółów nietylko z posiedzeń Rady miejskiej, ale także protokółów z posiedzeń sekcyi i bardzo licznych komisyi, a wreszcie protokółów z obrad magistratu i poszczególnych departamentów, jakoteż wszelkich urzędowych godnych uwagi komunikatów, jak sprawozdania tygodniowe o stanie zdrowotności, sprawozdania z targowicy miejskiej itp. Takie wydawnictwo miałoby — wedle projektodawcy — nieocenioną wartość informacyjną i uprościłoby załatwianie spraw na Radzie miejskiej i w sekcjach i uczyniłoby cały zarząd autonomiczny stolicy więcej sprężystym. Dziś bowiem marnuje się ogromnie dużo czasu na powtarzanie w kółko tej samej dyskusyi w różnych instancjach.

Owóz zdaniem naszym ten sam skutek byłby, gdyby Magistrat wspomniane wyżej protokoły i godne uwagi komunikaty kazał hektografować i rozsyłał je do piem miejscowych, którzyby je za mieszczały — a oszczędziłby wiele. Zakładając proponowany przez prof. Dziebiewskiego trydnyk musiałoby zaraz miasto utworzyć kilka posad, jak redaktora, korektora, sekretarza piśma itd., co pochłonięłoby znowu dla miasta nowe wydatki, których powinno uniknąć.

Jesienne wyłogi torowe, ostatnie w bieżącym sezonie, urzęda „Lwowski klub młodzieży cyklistów“ w dniu 29 września, a w razie niepoody w dniu 1 października. Biegów będzie siedem, zgłaszając udział w wyścigach można tylko do 28 b. m.

Dr. Edward Sas Korczyński, szedziwy profesor uniwersytetu krakowskiego, długoletni dyrektor tamecznej kliniki chorób wewnętrznych, członek krakowskiego Towarzystwa lekarskiego, zmarł dziś w Krakowie w 61 roku życia.

„Halka“ Moniuszki w Wiedniu. Jest nadzieja, że w operze cesarskiej w Wiedniu wystawiona będzie „Halka“ Moniuszki. Dyrektor tej opery, p. Mahler, będąc przed dwoma laty we Lwowie, kiedy to dyrygował koncertem w Filharmonii za rządów Ludwika Hellera, usłyszał w teatrze p. Pawlikowskiego „Halkę“ i tak był ujęty jej pięknosciami, że zaprzagnął wystawić ją w Wiedniu, naturalnie tak, jak on ją pojmował: z podkreśleniem i oświetleniem wybitnych piękności z pozostawieniem słabszych miejsc w cieniu. Chodzi o tekst niemiecki, w którym słowa lepiej dostrepałby się do muzyki, aniżeli w dotychczas istniejącym niemieckim przekładzie, wprost niemożliwym, według zdania p. Mahlera. Jako tłómacza, któryby się mógł wywiązać z trudnego zadania, wskazano mu znanego artystę rzeźbiarza p. Romana Lewandowskiego; do niego więc z propozyc

kę polską i szczególniejszym jest wielbicielom utworów Moniuszki i Żeleńskiego. Jeśli czeskim bogom stawiają ołtarze, dając imybie ich naszym stawiad nie miano? Kwestya to nie blaha! Każdy naród sądzi według jego dorobku kulturalnego, jeśli więc mamy geniuszów, starajmy się, ażeby ich i obcy poznali.

Niedawno wywołano na scenę opery wiedeńskiej ducha nieśmiertelnego naszego Chopina, w balecie przezwany „Tańce Chopina“, lecz to zakrawało na osystronę ironii. Przy muzyce Chopinowskiej można dumać, marzyć, lecz nie można... tańczyć. Dusza może wysnść tylko jakiś korowód postaci, może mieć wizje; lecz wprawiać w ruch przy tych melodyach rzeczywiste pary, to znaczy profanować ją i ściągać z wyżyn idealnych do banalnego poziomu. Twórca tego baletu popełnił wandalizm i wyrządził nam krzywdę. Niezgrabną ręką ujął czarownego motyla i starał mu wszystkim pył ze skrzydeł. Gdybyż tańce same były przynajmniej inaczej pojęte! Lecz i z nich zrobiono karykaturę. Ani w nich werwy i zamasytosc polskiej, ani kolorytu. Muzna tańca lalenki, a kujawiaka i krakowiaka jakie postacie fantastyczne, których wzoru dostarczył baletmistrzowi chyba... „Kikeriki“. Skoro już chciano coś podobnego stworzyć, to powinien był przynajmniej reżyserzy zająć się Polak. — Jedna chwila tylko przynosi nas w inny świat, gdy balet się usuwa i orkiestra z taką finezyą i subtelnością, jak to tylko orkiestra wiedeńska potrafi, wykonywa wstęp do drugiej części baletu. W teatrze nastaje uroczysta i głęboka cisza, w twarzach słuchaczy widoczne głębokie przejęcie. Gdy muzyka ucinie, zrywa się burza oklasków. Po tej podniosłej chwili biedny Chopin musi znowu przystąpić do skoczka na scenie, który wysuwają się na pierwszy plan i za muzyką zbierają oklaski. Kto nie chce doznać przykrego wrażenia, niech tylko tej chwili muzyki posłucha i z jej wspomnieniem niech gmach nadwornej opery opuszcza.

„Halka“ i „Manru“ w Medyolanie. Dzienniki medyolańskie donoszą, że w Teatrze Lirycznym odbędzie się dnia 7 października pierwsze przedstawienie „Halki“. Rola tytułową wykona Bohusówna, która przez październik i listopad śpiewać będzie w Medyolanie, na grudzień przybędzie do Lwowa i wystąpi tu kilkanaście razy, poczem na styczeń udaje się do Lizbony.

Pierwsze przedstawienie „Manru“ odbędzie się w Medyolanie dnia 24 października. Paderewski przyjeżdża tam 12 października i kierować będzie osobiście próbami.

Z nadchodzącym sezonem zimowym Stowarzyszenie konfektów damskiej św. Józefa przypominają, że ma do ich dyspozycji każdego czasu krawcowe i szwaczki wszelkiego udołnienia za umową dzienną lub miesięczną. Biuro otwarte codziennie z wyjątkiem świąt między 12—1, ul. Sokół 1 II p.

Szpieg włoki. W pierwszej połowie lipca aresztowano w Hietzing pod Wiedniem inżyniera Piotra Contina i jego kochankę, Wiedeńkę, nazwiskiem Niesoba. Aresztowano go w chwili powrotu z podróży do Pobręza tryesteńskiego, którego inżynier tak się interesował, że w ostatnich czasach uderzająco często odwiedzał Licaba i charakter rysunków kartograficznych przy nim znalezionych nie pozwalała wątpić, że podjęciem były słuszne i że Contin jest szpiegiem najniebezpieczniejszego pokroju. Rodem z Zagrzebia, liczy obecnie już 65 lat. Do roku 1888 służył w artylerji austriackiej jako podoficer; w roku 1870 przyjął poddaństwo włojskie i został z miejsca pułkownikiem milicji, przyczem przydzielono go do służby w sztabie generalnym jako rysownika. Poza tem spełniał różne uboczne polecenia; jakie one były w szczególach, tego sądy wiedeńskie stwierdziły dokładnie nie zdofaty, ale na ich charakter rzeka dostatecznie światoł fakt, że po 25 latach w roku 1895 Contin skazany został w Nizy przez sądy francuskie na pięć lat ciężkiego więzienia za szpiegostwo na rzecz Włoch.

Po odbyciu tej kary karyera Contina we Francji była skończona. W tymże roku wypłynął więc w Austrię, awansując równocześnie na „inżyniera“. Z tego tytułu interesował się zawsze sprawami kolejowymi. Uzyskał nawet posadę przy budowie kolei miejskich w Wiedniu, przedsiębiorstwa, jak wiadomo, dla ruchu lokalnego zupełnie nieudanego, ale natomiast bardzo ważnego strategicznie i w strategicznych głównie celach budowanego. Niedostateczna wiedza techniczna „inżyniera“ włojskiego skłoniła po paru latach zarząd kolei do dania mu dymisji. Okazało się obecnie, że zarząd jednak pomylił się nieco co do jego zdolności i kwalifikacji. Ten nieudolny inżynier umiał posiadać najdokładniejsze kopie wszystkich planów kolei. Od tego czasu żył w Wiedniu jako rentyer, spokojnie zajmując się „sprawami“, na które nikt nie zwracał uwagi. Obecnie wyszło na jaw, jakie to były sprawy.

Pietro Contina jako szpieg włojski miał dwóch rozkazodawców: jednym był włojski attaché wojskowy w ambasadzie wiedeńskiej, pułkownik del Mastro, drugim bezpośrednio sam sztab generalny włojski. Stwierdzono, że działał zawsze tylko według ściśle udzielonych mu instrukcji, a działał w zakresie nader szeroki. Z planów u niego znalezionych i z przejętej korespondencji wynika, że studiował netylko fortyfikacje i koleje, ale także wojskowe właściwości pobręza Adrytyku austriackiego. Jako artylerzysta i technik, prztem człowiek niezmiernie bystry, czynił obserwacje zarówno fachowe, jak trafne. Sfery wojskowe w Wiedniu obciążają szkody przeseń wyrażone monarchii — na miliony. Wynik każdej podróży, każdego studjum spieszał bardzo obszernie, opatrzył wzorowymi rysunkami i szczytą osobliście wręczał temu, od kogo polecenie otrzymał.

Interesującym i charakterystycznym jest szczegół, że Contin objeżdżał kilkakrotnie trasę budowanej obecnie kolei alpejskiej. Podjeżdżawsze z dzienników wiedeńskich przytaczając ten szczegół, zwracają uwagę na znaczną liczbę „tarystów“ włojskich, jeżdżących w okolicach tej kolei, która w przyszłości będzie jednym z najważniejszych, jeśli nie najważniejszem strategicznym połączeniem krajów na północ i na południe od Alp. Przy tej sposobności niektórzy z dzienników wiedeńskich z widocznym celem powtarzają pogłoski, krążące między ludnością w Hollenbreg, gdzie przed kilku miesiącami wydarzyła się znana eksplozja w wielkim tunelu. Górale tamtejsi opowiadają, że tunel miał być oalkiem zniszczony i że robotnicy wlojscy umyślnie podłożyli naboje, jednakowoż były one za słabe, aby tunel zasympał gruzami i skończyło się na nieznanym jego uszkodzeniu.

Sprawa Contina na razie dotknęła najbliższej pułkownika del Mastro, którego wkrótce po wyjściu na jaw tego szpiegostwa odwołano z Wiednia na stanowisko komendanta jednego z pułków. Wiadomem mówiąc, pułkownik tej komendy do dzisiaj dnia nie objął, również nie mianowano dotychczas jego następcę. Prasa wiedeńska przypuszcza, że przed ukonowaniem procesu Contina posada attaché

wojskowego w ambasadzie włojskiej wogóle pozostać nieobsadzoną.

Cieciczka bankiera. Z Odessy donoszą: Zbiegł za granicę bankier Süssman, który trudnił się operacjami zbożowymi. Długi jego wynosi 200,000 rubli. Najwięcej utraciły banki: dyskontowy, rosyjski i Bank dla handlu zagranicznego.

Samobójstwo defraudanta. Karol Strobach, dyrektor akcyjnej fabryki papieru w Olszanach na Morawach, cieszący się nieograniczonem zaufaniem akcjonaryszów, sprawował bowiem swoje obowiązki od 35 lat, popełnił znaczną defraudację i uknął. Udał się na Wiedeń do Splitu i tam wsiadł na okręt, dążący do Bagazy. W drodze rzucił się do morza i utonął. Dotąd stwierdzono, że sprzeniewierzona suma wynosi 1 1/2 miliona koron. Dyrektor Strobach popełnił defraudację od szeregu lat i tego roku podczas przeglądania bilansu przypadkowo sprawa wyszła na jaw. Gdy mianowicie jeden z członków rady nadzorczej oświadczył, że bilans trzeba należycie skontrolować, Strobach zmieszal się i dopiero po chwili odzyskawszy zimną krew, odpowiedział, że nie boi się skontrolum. Gdy okazali się pierwsze braki, Strobach zeznał, że sprzeniewierzył 800,000 kor., że je atoli w miarę możności zwrócił. Otrzymał tedy termin do uregulowania sprawy, ale zamiast ją zalecać — uciekł. Zarząd fabryki za pomocą komunikatów, które umieszczał w dziennikach wiedeńskich, przez pewien czas chciał ukryć tę defraudację.

Kradzież „tory“. Z Bukaczowiec donoszą o kradzieży z tamtejszej bożnicy izraelskiej czterech kosztownie oprawnych „tor“, wartości około 4,000 złr.

Aresztowano za obrazę straży policyjnej niejakiego Woyczyńskiego, który podawał się za dziennikarza. Badania wykazały, że był już kryminalnie karany za oszustwo. Sprawę oddano sądowi karnemu.

Tanie mieszkania dla nauczycieli. Towarzystwo zaliczkowe nauczycieli ludowych we Lwowie, parcelluje zakupione grunta przy ulicy Krupiarzkiej i w przyszłym roku rozpocznie budowę domów z tanimi pomieszkaniem wyłącznie dla nauczycieli.

Ciemnota ludu. Niejakemu Sawasakowi, gospodarzowi z pod Skolego, powiedział jego brat stryjeczny, że we Lwowie można znaleźć inkluz, który bez pracy przysparza pieniędzy i skrzyżki samograję. Sawasak przybył do Lwowa i na sznaku otych pięknych rzeczy utracił kilkadziesiąt koron. W końcu zwierzył się ze swoich daremnych poszukiwań pewnemu policjantowi, który go zacepił na ulicy pytaniem, po co przyjechał do Lwowa. Policjant sądząc, iż ma do czynienia z waryatem, odstawił Sawasaka na policyję. Tu okazało się, że Sawasak zupełnie zdrów jest na umyśle, a jedynie z głupoty uwierzył w możność zdobycia inkluz i skrzyżków samograjów. Odstawił go szpasek do domu.

Temperatura dnia 21 września o godz. 7 rano wynosiła: w Galicyi zachodniej +6, we Lwowie +7, w Tarnopolu +7, w Czerniowcach +6, w Wiedniu +13, w Salcburgu +12, w Graacu +13, w Pradze +12, w Tryescie +17, w Abbazji +15, w Baguzie +20, w Budapeszcie +15, w Berlinie +9, w Hamburgu +10, w Monachium +12, w Zurychu +11, w Genewie +13, w Lugano +15, w Anglii +11, w Paryżu +9, w Biarritz +12, w Nizy +16, w północnych Włoszech +14, we Florencji +16, w Rzymie +18, w Neapolu +18, w Palermo +20, w Madrycie +10, w Sztokholmie +6, w Petersburgu +7, w Wilnie +6, w Warszawie +7, w Moskwie +8, w Kijowie +8, w Odessie +9, w Serajewie +13, w Belgradzie +17, w Bukareszcie +18, w Sofii +14, w Konstantynopolu +19, w Atenach +21. (Temperatura według Celsiususa).

Deszcze w Czechach, w Niemczech, w Dolnej Austrii, w Sawojczaj, we Włoszech, w Skandynawii i w Rosyi. Pogoda jedynie w Anglii, we Francji i w Hiszpanii.

Zmarli. W Luce na Bukowinie Ewelina z Lekczyńskich Korzeniowska, żona właściciela dóbr, w 52 r. życia.

Stan powietrza. T. o. g. 7 rano + 6 R. w pol. + 7 R. Bar. 766. Nieruchomy. Deszcz.

Jak on to rozumie.

Zarządca więzienia wypuszcza na wolność Antka po odbyciu kary jednorocznego samkniecia. — No, idź już, idź! — mówi dyrektor — mam nadzieję, że się już więcej nie zobaczymy! — Ojej! — odpowiada zdumiony andrus — to pan dyrektor idzie już na emeryturę?...

Nieźla polecicha. — Słuchajno, Lolek, moja cierpliwość już się kończy! Od dwóch lat przyrzekasz dzień w dzień ożenić się ze mną... — Uspokój się, Maniu, uspokój... — to już się nigdy nie powtórzy.

Rüdesheimer. Czem jest Rüdesheimer nad Renem, tem jest Pfaffstaedter między winami austriackimi. 48 litr. oryg. skrzyńka kosztuje 48 K. Flaszka i korone. Do nabycia tylko u mnie. Z poważaniem Naftula Toepfer.

Loterya policyjna. Ciągnięcie jej odbędzie się 11 listopada 1905 w budynku dyrekcji policyi w Wiedniu. Loterya ta pozyskała sobie sympatyę publiczności przez swoje wartościowe wygrane w brylantach, złocie i srebrze. Los kosztuje 1 K. do dostania w kantorach wymiany, trafikach i biurach loteryjnych.

Widowiska i koncerty.

Repertuar teatru miejskiego. Dziś: „Śnieg“, dramat w 4 a. Stan. Przybyszewskiego. — W niedzielę popołudniu „Zemsta“ Fredry; wieczorem (ostatnie przedstawienie operetki w bieżącym sezonie) „Sztzygar“, operetka Karola Zellera. — W poniedziałek „Wicek i Wacek“, kom. w 4 a. Zyg. Przybyskiego. — We wtorek „Karykatury“, studyum sceniczne w 4 a. J. Kislewskiego. — We środę „Maskarada“, kom. w 4 a. L. Fuldya. — We czwartek z powodu próby generalnej z opery „Chopin“ przedstawienia nie będzie. — W piątek popołudniu „Doktor zmusu“, kom. w 3 a. Moliera; wieczorem (I przedstawienie opery w bieżącym sezonie) po raz pierwszy „Chopin“, opera w 4 akt. napisana przez Jakóba Offensa na te melodyj Fryderyka Chopina, słowa Augusta Orvieti. Pierwszy gościnny występ Tadeusza Leliwy, Wiktora Grabcewskiego, panny Margot Katalówny, oraz pani Pilarz i Juliana Jeromina. Dyrektor orkiestry Wiktor Podest. Nowa wystawa. — W sobotę po raz drugi „Chopin“.

Filharmonia lwowska. Salomea Kruszelniczka, której koncert odbędzie się w Krakowie 2-go, a we Lwowie 4-go października, studiowała we Lwowie, a potem w Parmie. Śpiewała na scenie po raz pierwszy w Parmie, następnie w Santjago, w Tryescie, w Warszawie, w Petersburgu, w Wielkiej Operze w Paryżu, potem przez dwa lata w San Carlo w Neapolu, później w Barcelonie. Ca-

łą przeszłą zimę spędziła w Rzymie, gdzie była stale zaangażowana. W bieżącym sezonie śpiewać będzie w Bolonii, w Turynie w teatrze San Carlo w Lisbonie, w teatrze Massimo w Palermo i w teatrze La Scala w Medyolanie.

Colosseum Hermandów. Od 16-go września: La bella Lucia z trupą wenecką i księżna Yvonne de Mayrenna z 5 słoniami. 10 sensacyj! W niedzielę i święta dwa przedstawienia: o godz. 4 i 8.

Kronika krakowska.

Dziś zakończyła się rozprawa przeciw Pawłowi Myśliwcowi o zamordowanie żony. Z powodu, że żona nie chciała wrócić do niego, ponieważ oddawał się pijactwu i obchodził się z nią brutalnie, Myśliwczak pchnął ją dwukrotnie nożem w gardło. Uznano go winnym zbrodni zabójstwa i skazano na 8 lat ciężkiego więzienia.

Cześć ekonomiczna.

Wiedeń 21 września. (Z). Nie ma dnia, żeby akcje głównych przedsiębiorstw naftowych nie podniosły się w kursie o kilkanaście koron. Dziś znów podniósł się kurs akcyjny towarzystwa karpackiego o 18 koron na 956, a akcyj Socjodniczych o 12 koron na 746. W ciągu tygodnia zwiększyła się wartość kursowa tych akcyj przeszło o 100 koron. Dzień dzisiejszy był wogóle dniem ogólniej wyższymi na targu tutejszym, który znajduje się wciąż pod korzystnym wrażeniem powołania przywódców koalicyi węgierskiej przez Cesarza. — Bardzo korzystnie oddziaływała także wiadomość z Londynu, że bank angielski nie podwyższył dziś swej stopy procentowej, jak się tego powszechnie obawiano.

Z Finny donoszą, że niebawem rozpocznie się tam budowa wielkich warsztatów okrętowych. Podejmuje się jej znana firma „Danubius“ na mocy układu z wartyego z rządem węgierskim a zapewniającego jej znaczne korzyści. Między innymi ma ta firma już zapewnioną dostawę połowy całego zapotrzebowania łodzi torpedowych dla marynarki austriackiej, na który to cel delegacya już uchwaliła kilkadziesiąt koron.

Niebawem przybędzie do Austrii wysłana przez serbskie ministerjum wojny komisya artylerjyka celem wypróbowania armat wyrobionych w fabryce Skody w Pilznie. Z Austrii uda się ona do Niemiec i Francji celem wypróbowania armat wyrabianych przez tamtejsze fabryki, a dopiero potem zapadnie decyzja jakie działa otrzyma serbska artylerja. Rząd belgradzki chciał te próby przedsięwziąć w Serbii, ale fabryki obrzonne jego dotychczasowem postępowaniem, nie chciały wysłać modeli swych armat do Serbii.

Ze Sztokholmu donoszą, że szwedzki bank państwowy podwyższył swą stopę procentową z 4 1/2 na 5%.

Targ zbożowy. (Sprawozdanie Syndykatu Towarzystw rolniczych z targu zbożowego w Krakowie na Kleparzu dnia 22 września 1905 roku.) Ogólne położenie rynku zbożowego na wszystkich większych giełdach charakteryzować można jako odznaczające się od dłuższego czasu rezerwą w zakupie, skutkiem liczenia na niższe. Czasem tylko cena żyta lub owsa znika się, względnie podnosi, wszystkie jednak notowania na inne produkty pozostają już od połowy sierpnia bez żadnej prawie zmiany. Na dzisiejszym targu utrzymały się również ceny dawne i mimo silniejszego dowozu transakcyj dokonano niewiele.

Sprzedawano: pszenicę białą od 830—870 koron, czerwoną od 830—870, żyto od 660—705, jęczmień od 650—690, owies stary od 675—640, owies nowy od 000—000, groch do gotowania od 325—935, groch „Victoria“ od 1050—1150, groch do siewu na paszę od 000—000, wykup nową od 675—700, bobik od 000—000, kukurudzki stary od 750—900, Cinquintino od 885—935, otręby pszenne od 450—460, otręby żytnie od 525—535, rzepak od 1150—1200. Wszystko za 50 kilogramów.

TELEGRAMY „PRZEGLĄDU“

(Depesze poranne).

Wiedeń. Obrady kongresu międzynarodowego w sprawie ubezpieczeń robotniczych zostały wczoraj zamknięte. Kongres następnym odbędzie się w Rzymie.

Wiedeń. Wczoraj odbyła się tu konferencja socjalistów z całej Austrii. Polską partję socjalistyczną reprezentował poseł Daszyński. Dyskusya toczyła się nad powszechnem prawem głosowania i nad stanowiskiem, jakie prezydent gabinetu baron Gautsch zajął w tej kwestyi. Uderzano na rząd bardzo gwałtownie. Uchwalono rezolucję, która żąda wydania manifestu do robotników w Austrii z wyjaśnieniem całej sprawy, dalej postanowiono zwalczać go do ustąpienia, przyczem uznano każdy środek walki za dobry. Prasa partyjną wezwano, aby w sposób nieublagany zwalczała br. Gautscha. Delegatów organizacyi lokalnych postanowiono wezwać do zwolnienia zgromadzeń i do wyjaśniania na nich zamachu, jakie do tego czasu dokonali br. Gautsch na projektowane na Węgrzech prawo powszechnego głosowania. W końcu postanowiono wezwać klub socjalistyczny w Radzie państwa, by chociażby w formie wniosku nagłego, żądał zaprowadzenia powszechnego prawa głosowania.

Wiedeń. W fabryce celulojdy firmy „braci Seiler“ w XVI. dzielnicy nastąpił dziś przedpołudniem wybuch celulojdy. Plomienie objęły całą tę część budynku, w której mieściła się fabryka. Wśród setki zatrudnionych tam robotników powstał wielki popłoch, wielu wyskoczyło oknem. Pożar trwał kilka godzin. Dotąd wydobyto dwa trupy. Trzech robotników odniosło ciężkie, a sześciu lekkie porażenia. Wiedeń. Dziś przedpołudniem rozpoczął się proces przeciw służącej Franciszce Nawratilównie, która w sierpniu b. r. zamordowała i obrabowała swą chlebodawczynię Joannę Natzlerową.

Jena. Wiec socyalnej demokracji przyjął po długiej dyskusji wszystkim głosiłami przeciw 10 wniósł Bebla, aby w danym razie urządził powszechny strajk polityczny.

Paryż. Rouvier wydał wczoraj na oczęść Wittego śniadanie, w którym wziął udział także personal rosyjskiej ambasady i kilku ministrów.

Skagen. Parowiec „Orient“, płynący do Gdańska, rozbił się tu wczoraj w południe; wysłano łodzi ratunkowe.

Wiedeń. Dr. Lueger przemawiał wczoraj przed wyborcami i w bardzo gwałtowny sposób uderzał na Węgry. Rzekł, iż polityka węgierska od samego początku historii węgierskiej jest czystym szantażem. Cierpliwość — zakończył — stracić może nawet najcierpliwszy w Austrii człowiek, którego, zdaje się, wymieniać nie potrzebują.

Tokio. Komendant „Pereswieta“ Bojsman umarł w Metajumie. Niebogato, Smirnow, Grigoriew, Rieszin i inni oficerowie otrzymali na słowo honoru pozwolenie powrotu do Rosyi. Bożestwiński prawie już zupełnie wyzdrowiał i znajduje się ciągle w Turynie. Ministerstwo wojny zniósło rozmaite ograniczenia względem oficerów rosyjskich.

Tokio. Japończycy zajęli na północ od Sachalinu amerykańską parowiec „Berrapouta“. Coventra (w Kalabrii). Szaleje tu straszna ulewa, która wyrządziła wielkie szkody w polach, Namioty i chaty, gdzie się schroniła ludność po trzęsieniu ziemi, bardzo uszkodzone. W Montealeone szaleje również ulewa. Kilka osób zginęło od piorunów.

Zagrzeb. Na wczorajszym posiedzeniu wydziału komitatowego przyjęto jednogłośnie wniosek członka wydziału Sipsa o wezwanie dyrekcji skarbowej, ażeby ściągała podatki w drodze egzekucyj i wyznaczała dodatki gminne, gdyż przewlekanie stanu *ex lege* mogłoby zrujnować ludność, gdyby musiała wszystkie podatki naraz zapłacić, a nadto uniemożliwia ono gospodarkę gminną.

(Depesze popołudniowe)

Wiedeń. Hr. Alfred Apponyi odwiedził dziś o 1/9 rano Koszutha. Obaj przywódcy partyi niezawisłości konferowali przez pół godziny ze sobą, następnie przybył także prezydent partyi ludowej hr. Aladar Zichy. Ci trzej, jakoteż hr. Juliusz Andrassy udali się o godz. 1/11 do Burgu. W chwili gdy opuszczali hotel Bristol, w którym mieszkają, zebrani tam Węgrzy, zamieszkałi w Wiedniu, zgotowali im owacje.

Wiedeń. Cesarz przyjął dziś o godz. 11 przedpołudniem w zamku hr. Juliana Andrassygo, hr. Alberta Apponyiego, bar. Dezyderygo Banfiwego, Franciszka Kosutha i hr. Aladara Zichyego i wezwał ich jako reprezentantów większości Sejmu węgierskiego, ażeby na podstawie możliwego do przyjęcia programu rządowego, któryby w zupełności uwzględniał warunki, postawione przez Koronę, uczylnili propozycję celem utworzenia parlamentarnego gabinetu.

Warunki te są następujące: 1) kwestya wojskowa, o ile dotychczas komendy i języka służbowego, co do której ustępstwo jest i pozostanie zupełnie wykluczone, będzie z programu wyłączone. 2) Podstawa wspólności pragmatycznej zarówno w odniesieniu do armii jak do zastępstw dyplomatycznych za granicą, pozostanie zupełnie nieknięta. 3) Rewizya ustawy z r. 1867, o ile chodzi o kwestye ekonomiczne, albo o inne kwestye, dotyczące stosunku między Austrią a Węgrami, nie nastąpi jednostronnie między Koroną a narodem węgierskim, lecz w drodze kompromisu między obu państwami monarchii, zawiętego od sankcyi monarchszej, a doszłego do skutku przy interwencyi obu rządów, oraz deputacyi parlamentu *ad hoc* zamianowanych. 4) Ma być przyjęte zobowiązanie, że konieczne potrzeby państwa, a mianowicie budżet, zwykły kontyngent rekrutów i traktaty handlowe zostaną uchwalone, oraz wybór delegacyi i deputacyi kwotowej dokonany. Wreszcie 5) ma być przyjęte zobowiązanie, że pokrycie tych wydatków wojskowych, co do których ostatnia delegacya uchwaliła raty na r. 1904 i 1905, tudzież ustawa wojskowa, mająca być przedłożona w sprawie dwuletniej służby w wojsku, zostaną uchwalone.

Cesarz w końcu wymienionym wyżej paunom przypomniał w sposób ojcowski, a z naciskiem odpowiedzialność, jaką na siebie ściągnęli, jeżeliby koalicya przez uparte trwanie na dotychczasowem stanowisku dążyła do czegoś, co jest niemożliwe do osiągnięcia, i zamiast rozumnego uzgodnienia stosunków, trwała przy swem dotychczasowem stanowisku, które sprawdziło na kraj tyle nieszczęść.

Warszawa. Wczoraj w południe była u jen. gubernatora Skallona deputacya delegatów przedłożonych szkół prywatnych i rodziców uczących się młodzieży. Prosiła ona o przyspieszenie w Petersburgu rozstrzygnięcia punktu 4 uchwał komitetu ministrów w sprawie wykładów polskich w szkołach prywatnych. Jen. gubernator przyjął deputacyę żywo i oświadczył, że już w tej mierze pisał do ministra oświaty jen. Głazowa.

Również była u jen. gubernatora delegacya przedłożonych szkół żeńskich i otrzymała podobne zapewnienie.

Tokio. Liczba petycyi, wniesionych wprost do tronu z rozmaitych stron, a skierowanych przeciw traktatowi pokojowemu, wynosi już przeszło 40. Pomiedzy temi petycjami znajdują się także petycya profesorów uniwersytetu. Pomimo zaprzeczenia prezydenta ministrów utrzymuje się pogłoska, że w traktacie zawarte jest zobowiązanie się Japonii, że nie ufortyfikuje ona ościnny La Pérouse. Wśród przywódców stronnictwa panuje również niezadowolone w powód, że Japonia zgodziła się na to ograniczenie. Ruch opozycyjny wzrasta. W redakcyi jednego z dzienników opozycyjnych, tudzież w pomieszkaniach jego redaktorów przedsięwzięto rewizje domową.

Konstantynopol. Sultan ofiarował na rzecz ofiar trzęsienia ziemi w Kalabrii 1,000 funtów tureckich.

Paryż. Wczoraj wieczorem obiegala tu pogłoska, że między Niemcami a Francją przyszło już do zupełnego porozumienia w kwestyi marokańskiej.

HOTEL GEORGE'A.

Przyjechali dnia 23 września. Ks. M. Radziwiłł i ordynat hr. M. Zamojski z Warszawy. Hr. S. Tarnowski z Dzikowa. Hr. Z. Zamojski z Wysocka. Hr. H. Tyszkiewicz z Podola. Hr. W. Młodziecki z Monasterzysk. Hr. A. Krasicki z Bachórków. Br. T. Reiska z Czech. A. Gorayski z Moderówki. M. Kaftal i M. Landau z Warszawy. K. Romański z Hrusiatycz. M. Rosenstock ze Skallatu. M. Hulinika z Myowa. L. Geró i D. Frankenstein z Wiednia. K. Skibniewski, Z. Modzelewski i M. Dzwernicka z Podola. Dr. L. Popielski ze Lwowa. M. Horbaczynski z Łopatyna. Z. Obertyński z Hujca.

HOTEL EUROPEJSKI.

ALBERT SZKOWRON. Lwów — Plac Maryacki. Przyjechali dnia 23 września. L. hr. Grocholscy z Rosyi. K. hr. Dzieduszycka ze Strzja.

S. Zdanowicz z Borysławia. M. Burzyński z Buczacza. W. Ostermayer z Bodenbach. T. Polański ze Stoków. H. Hegele z Wiednia. E. Bessler z Kaiserslantern. R. Lauterbach z Crefeldu. J. Jarcicka i prof. A. Jordan z Krakowa. H. Wolska z Sienny. A. Younga z Sarmaczówki. Z. Lewakowski z Drohobycza.

HOTEL FRANCUSKI

Lwów — Plac Maryacki. Pierwszorzędny hotel z komfortem urządzony, piśmienska restauracya z pokojem do śniadań, cukiernia ze mieszczą.

Przyjechali dnia 23 września. L. Hauslich z Suczawy. E. Nomecy z Warszawy. M. Cygowa ze Strzja. N. Bobrowska z Kozowy. W. Pogowscy z Eupuskiej. J. Gold ze Złoczowa. A. Juchmann ze Staniławowa. W. Drogonowicz z Przemyslan. E. Freyler z Wiednia. J. Bań z Budapesztu. N. Stetowicz z Dublan. R. Polucek z Wiednia. K. Sferusiewicz z Arnaia. L. Huesar ze Staniławowa. S. Styczeń z Krakowa. W. Broniewicz z Odessy. Z. Gross z Otyunii. O. Baller z Wiednia. Z. Obrębski z Przemyslan. J. Oppner z Krakowa.

Nadesłane.

Buhyrka ta nie pochodzi od Redakcyi, nie bierze też ona za nią na siebie żadnej odpowiedzialności.

Pomieszkanie na I-szem piętze, złożone z 8 pokoi z przy należycieściami, z meblami lub bez — zaraz do wynajęcia. Ulica Bykatuska 1. 45.

PATENTY

ochronę marek i wzorów wszystkich krajów wyrobła M. GELBAUS, Inżynier i zaprzysiężony rzecznik w sprawach patentowych w Wiedniu, VII, Sthenstergasse 7 (naprzeciw c. k. urzęd. patentowego).

Katolicki instytut techniczno-dentystyczny

K. RATTINGERA Akademicka 14. zęby sztuczne bez piły, korony, protery mostkowe podług metody amerykańskiej.

Dra Eug. Piaseckiego

Zakład gimnastyki leczniczej, ortopedyi i masażu ul. Trzeciego Maja 1. 2. otwarty od 20 września. Ordynacya od 2—1 goda. FIZYKALNO-DYETETYCZNA LECZNICA

Dr. Tarnawskiego

w Kosowie (za Kolumbiją) otwarta do końca października. Jesień tu piękna i ciepła. Kuracya owocowa i dopelniaczka po pobytku w adrojo-wiskach.

Radca ces.

Dr. Kazimierz Kuszyński

powoził i ordynuje w chorobach płuci gardła. Ul. Stowackiego 16. Telefon 169.

Buffalo, N. Y. Ameryka północna, d. 12 lutego Szanowny Panie Schumann! W związku przesyła Panu 4 dolary a proszę natychmiastowe nadesłanie mi za to pieniądze jednego pakietu Pańskiej soli żółtej. Skutek przeszedł moje oczekiwania, tak, że jak długo żyć będę, zawsze Pańską sól żółtą jako a szczególnem upodobaniem używać będę.

Z wyrazami poważaniem Tadeusz G. Balucifski, 86. Bied. Str. Prawdziwą dostać można u producenta aptekarska Juliusza Schumann w Stockerau, jakoteż we wszystkich aptekach austro-węgierskich. Cena jednego pudełka K. 1.60. Pomyłki odbywają się codziennie przy odbiorze najmniej dwóch pudełek.

Wiedeń 23 września. (Giełda towarowa). Cukier 19'90—20'06 (tendencya stała), na październik i grudzień 20'00—20'10. — Spirytus 38'00—38'40 (tendencya słabsza). — Nafta galicyjska bez zmiany.

Berlin 23 września. (Zamknięcie giełdy). (Podług obliczenia procentowego). Banknoty austriackie 85'15. Spirytus 00'00.

Paryż 23 września. (Zamknięcie giełdy). Trzyprocentowa renta 99'75 (ekskluzywne kupon). — Mąka („Fleur de Paris“) 00'00.

Lwów 23 września. (Z iszy handlowej). Obliczenie w walucie koronowej. Akcye za sztukę: Kolej gal. Karola Ludwika pc 480 Koron — do — — — Kolej Lwowska-Osena-Jaska po 400 kor. 580. — do 580 — Banku hipotecznego po 300 str. 555'00 do 665'00. Akcye garbarni w Bessowice po 400 kor. — do — — — Tow. budowy wagonów w Sanoku po 500 koron — 830 — Banku dla handlu i przemysłu po 400 k. do 260 —

Ruch pociągów kolejowych.

### Prawdziwa miłość.

(Z francuskiego.)

(Ciąg dalszy.)

— Znasz go pan dobrze — szepnęła zakonnica z westchnieniem.  
Zapanowało milczenie.  
Albert podniósł się, rozumiejąc, iż powinien się już oddalić.  
— Czy będę miał jeszcze szczerze być przyjtem przez was, matko przewielebna — szepnął. — Błagam najpokorniej o tę łaskę. Przekraczając ten próg, czułem się bardziej nie-szczęśliwym, niż w tej chwili, a sam doprawdy nie wiem dlaczego... — dodał ze smutnym uśmiechem.

— Muszę panu wyznać coś, co zdziwi pana niewątpliwie — rzekła pani de Chayonay. — Istota, która ze wszystkich na świecie kochałam najbardziej jest siostrzeniec mój Krzysztof. Był pan dla niego dobrym, kochasz go, pomimo jego usterek i jakże mogłabym uważać o tej oszłowieka obcego?

Sénac nie powstrzymał wylewu tej wdzięczności wyznaniem, iż mimowoli wprawdzie stał się powodem, iż Klotylda opłatała w swe sieci Krzysztofa.

### XV.

Podczas gdy rozmowa taka toczyła się w bawialni klasztoru Bernardynek pomiędzy Sénacem i Matką Przełożoną, siostrzenica jej prowadziła niemniej poważną, choć nie tak zabawną na yachcie z dwoma pięknymi Pa-ryżankami.

Dla tysięcy powodów, sympatyja pomiędzy temi paniami była niemożliwa.  
Panna de Quilliane wszelako posiadała zbyt wiele taktu i rozumu, aby nie zastosowała się wpelni do roli, narzuconej sobie przez brata.

Przyjawszy gościnność na yachcie Lassa-viellów, otoczona ich komfortem i zbytkiem, składałaby dowód złego wychowania, pozując na anioła, szumzonego żyć wśród ludzi.

Należy przytem dodać, iż Jerzy wraz z żoną otaczali ją największymi względami i grzesznością, a nado, iż ta czysta dziewczyna nie domyślała się wówczas istotnej przyczyny, dla której brat zmuszał ją do tej szafelności.

Małgorzata również jak i Klotylda potrafiły przedstawić jej się w najkorzystniejszym świetle.  
Po dwudziestu czterech godzinach wspól-

nego pobytku, Teresa była, jeśli nie podbita przez nich, to co najmniej rozbrojona.  
Rankami trzęsą męzożni usuwali się do fumoiru dla grania w wista.

Partye te nudziły strasznie margrabię, lecz stojąc się niewolniczo do otrzymanych wskazówek i rozkazów, całe godziny przepędzał zdala od Klotyldy.

Przez ten czas panie rozmawiały w bu-duarze.

Razem dziwna! Teresa instynktownie wo-lała towarzystwo pani de Questembert, niżli jej przyjaciółki, dlatego może, że wiedziała, iż pierwsza jest uboga i często widywała ją smutną i przygnębioną.

Niebawem Klotylda poszła wyjawiać swą wzdękę i nieufność do mężożni.  
Po wyrazie twarzy Teresy poznała odra-żu, iż położyła palec na ranę tego pełnego pro-

stoty serosa.

Gdy po pewnym czasie, z niezrównaną zręcznością, skierowała rozmowę na Alberta, przekonała się w dalszym ciągu, iż jest to drugie słabe miejsce w serdusku przyszłej Bernardynki.

Odtąd, dla rozrywki, postawiła sobie pe-wne zadanie.

Najprzód więc poczęła chwalić postano-wienie Teresy usunąć się od świata, zbyt małostkowego, aby mógł zapelnid tak wzniośle serosa, zbyt fałszywego, aby wczelniej lub póź-niej nie zgotował mu bolesnego zawodu.

Przy tej sposobności przedstawiła w naj-oiemniejszych barwach roduj męski, który na szczerze dla niej, będąc nieobecny, bronił się nie mógł; inaczej bowiem mógłby oskarżenie zwrócić w stronę oskarżycielki.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Spółka kredytowa

członków Towarzystwa wzajemnych ubezpie-czeń w Krakowie, Basztowa 9.

przyjmuje

bez ograniczenia wysoki gotówkę na udziały, od któ-rych wypłaca dywidendę.

W ubiegłym roku 1904, tudzież w latach 1903 i 1902 dywidenda od udziałów wynosiła

5%

Wobec ciągłego spadku stopy procentowej, lokacya kapitałów w udziałach Spółki kredytowej jest bardzo korzystna. Kapitał słożony na udziały może Dyrektora na życzenie oszłonka urochomić każdego czasu, udzielając pożyczki na udziały w wysokości pełnej lub częściowej, od której nie ściąga procentu, lecz tylko odstąpienia dy-widendy ściśle w stosunku do kwoty i osady.

Blizszych informacjami udziela pisemnie odwrotnie Spółka kredytowa w Krakowie, zaś ustnie Reprezentacya krakowskiego Towar. Wzaj. ubezpie. we Lwowie, ul. Trze-siego Maja 1. 16.

## Dr. Karola Jakubowskiego

WODA DO UST (oryginalna flaszka 2 kor.)

PROSZEK DO ZĘBÓW (oryg. pudełko 1 kor.)

Główny skład w aptece pod węglerską koroną

## J. PIEPES - PORATYŃSKIEGO

Lwów, pl. Bernardyński 1. 1.

## Czy ma Pan piasek?

Wielki sysek i wysysek piasku dla gospodarzy, właścicieli dóbr lid Za pomocą naszych pat. maszyn do wyrobienia suchych wszelkiego rodzaju, cegły do murowania, pełnej i fałdowanej w różnych kolorach, płyt i rur i t. d. s. piasku i mazi domieszkami cementu.

Najwyższa trwałość! Nie gnije i nie kruszy się! Produkcya ogromnie taniala nie wymaga dużego kapitału ani też wiadomości fa-brycznej! Obsługa ręczna, bez silownej siły. Całe urządzenie już od 500 złr. Brosury, próby i t. p. posyłaamy bezpłatnie i bez kosztów.  
GOTTHARD BERING, Inżynier, prestem Tho-mann & Co., Fabryka Spec. Maszyn.  
1048 Halle a/S.  
Kirchnerstr. 19. Prov. Sachsen.

Pięć medali słołych.

## FUTRA

li tylko u

## Stanisława Wronskiego

we Lwowie, Teatrna 5.

Skóry na szuki — futra zupełnie gotowe — wierszy do futer — prze-rabianie garniturów.

Ceny najniższe. — Jakość doborowa. — Cenniki franko.

Dział garniturów według najnowszych modeli.

Rządowo uprawniona

Fabryka wód mineralnych sztucznych i specyjaln. leczniczych

pod firmą

## K. RZĄCA I CHMURSKI

w Krakowie, ul. św. Gertrudy 1. 4

wyrobia pod kontrolą komisji Przemysłowej Towarzystwa Lek. Krak. po-lecone przez to Towarzystwo

## Wody Mineralne

odpowiadające składem chemicznym wodom: Billiskiej, Gieshüb-lerkiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kis-singen, tudzież

SPECYALNIE LEZNICZE, jak liwowa, bromowa, jodowa, solanista, kwasna, oraz normalne wody mineralne, z przepisem prot. lawerskiego.

Sprzedaz cząstkowa w aptekach drogueryach. — Cenniki na żądanie franco.

Główny skład dla Lwowa w aptece J. Wewiórskiego, Hallcka 5.

## Molla, Pastyki i Sulfidki

Molla proszki Sulfidki są miewor. środkami przeciw wszystkim choro-bom żołądka, pochodzącym ze złego trawienia lub skłonności do obstrukcyi. Fałszywe wyroby będą sadownie ścigane. Cena zapieczętowanego pudełka k. 2.

## Wódka francuska i sól Molla

Wódka francuska i sól Molla jest najlepší sznany środkiem ludowym, szcze-gólnie jako środek usmierzający do woiarania przeciw rwaniu w osłonkach i innym przypadkom powstałym skutkiem zasieblenia, działa wzmocniająco na mięśnie, nerwy. — Cena oryginalnej plombowanej flaszki k. 1.90.

Główna wysyłka: Aptekars A. Moll, o. k. nadw. dost. Wiedeń 1, Tuchlauben 9.

SEKŁADY we Lwowie w aptekach: Jakób Beiser, J. Piepes Poratyński, A. Ehr-bar, J. Wewiórski, Simon Hay, aptekars. En gros: St. Markiewski, Musialo-wicz i Janik, O. T. Winicki, Szn, Albert Skowron.

## Pełne przekonanie, że aptekarsa Thierrey balsam i centyfolii maśó

w wszystkich wewnętrznych cierpieniach, infuency, katarach, kruskach, różnorodnych zapaleniach, osłabieniach, zaburzeniach, w trawieniu, ranach, wyśrachoich i obrażeniach ciała etc. wyro-bi każdymu przy samowieniu balsamu, albo na specyjalne ży-czenie gratis nadesłana książeczka z tysiącami oryginalnych pism dziękczynnych jako domowy poradnik. 12 małych albo 6 podwójnych flaszek balsamu kosztuje K. 5, 60 małych albo 30 po-dwójnych flaszek K. 15.

2 tygłe centyfolii maśó K. 3.60, franco razem z paczką. Proszę adresować: A. Thierrey in Pręgrada bei Rohitsch. Nadladowcy i od-sprzedający fałszykity będą sadownie ścigani. Otraymą można we wszystkich większych aptekach we Lwowie i na prowincyi.

Redaktor odpowiedzialny Wacław Masłowski.

### Drobne ogłoszenia.

Kareta lekka mało używana wie-deńska, faeton pół kryty i wózek rezo-rowy do sprzedania. Pracownia Byczy-zyna Zamarynowska 21a.

Panofel Panie! Falta, laki, futra do odnowienia prze-ro-bienia należy już posłać specjalnie do krawcowi Jabłońskiego, Jagielloń-ska 24.

Niezrównane w dobroci! Chri-stofa s Paryża srebro stołowe do wy-praw ślubnych poleca Jan Weltych Złotnik zaprzyjśdony snawca sądowy Lwów Akademicka 6. Przy większem sa-mowieniu znaczny opust.

Magazyn „Szarotka“ Lwów, placo Hallcka 12, po-leca najtaniej oprócz zakupiśskich ubio-rów, modne sukienki, kaptelki, płaszczyki dla dwoici i spódnice do bluzek dla pań

Wyborne kawy Ceylońskie i In-ne po zł. 1.30, 1.80, 2, 2.08, 2.16 i 2.20 za kilogram. Wysyłki w woreczkach 4 kilowych franco do każdej miejscowości poczo-towej — poleca Handel Leonarda Soleckiego we Lwowie, ul. Ba-torego 2.

Pedagog rutynowany, Polak biegły w języku niemieckim poszukuje pracy. Adres: R. P. d. Lisic Góra past, rest.

Pierwsze Czeskie powszechnie Akcyjne Towarzystwo ubezpie-czeń życiowych.

jest najtańszą assekuracya w świecie! Pewność największa! Wkładki bardzo małe!

Generałna Reprezentacya dla całej Galicyi

## Edward Klein

WE LWOWIE,

ulica Kopernika 1. 24.

Wózki dla dzieci i wszelkie wyroby ko-szykarskie w obrzy-mym wyborze, baj-ecznie tanio

poleca fabryka

## A. KONIEWICZA

Lwów — Batorska 12.

Oenniki franco.

Szatkownice do kapuszy. Widły stalowe do wykopywania i nabie-rania buraków.

Zrywacze owoców. Drot kolosaty do ogrodzeń. Kowalki na mleko od 1/2—80 litrów. Plombry ołowiane i cegły do plombowania. Litarne gospodarstwa nafwowe i oliwne. Automatyczne łapki na myszy

poleca

## Fr. Chladek

handel wyrobów żelaznych i me-talowych Lwów, Rynek 45.

(Róg ul. Grodzickich.)

Lwowski Foto - Plastikon w Pasazu Hausmana (46 przy premiowane)

Od 1/2—30% do wwidzenia: Zajmujące wiadomości najnowszych miast Rzeczypospolitej Arge-ntyny (Północna Ameryka) i jej mieszkańców. Wstęp 10 centów.

Wszystki trwał będą przez cały wra-sień i początek października.

Zarząd dóbr Kudryńce Winnickie poczta w miejscy.

## 152 ukraińskich melodi

ukolki na fortepian

## Dyonizy Szczyński

Część I. muzyka, część II. tekst (Ra-ciański).

Cena egz. oprawnego w futerale 6 Koron.

Nakład i własność księgarni

A. Staudacher i Spółka Stan-istawów.

## Rybołostwo!

Największy wybór wszelkich przyborów u Alojzego Hübnera

we Lwowie, Rynek 38.

Cenniki ilustrowane darmo i opłatnie.

## Leon Walichewicz

skład i pracownia

wyrobów rymarskich

Lwów, ul. Karola Ludwika 3.

po-leca na sezon obony

Kufy, Kufelki, Torby i t. p.

przybory do podróży.

## - TAPETY - DYWANY - MATERYE MEBLOWE -

KOMPLETNE URZĄDZENIA PRZYJMUJE. — WZORY WYSYŁAM OPŁATNIE

Lwów, W. ADAMSKI. Akademicka 2. Tapetowanie skutecznie wraz z robotą.

Znacznie rozszerzona i zmodernizowana

# FABRYKA MASZYN i odlewnia żelaza E. BREDTA i Ski w Ottynii

wyrobia

## W oddziale I. Budowa maszyn:

Maszyny parowe i lokomobile do 500 HP. do ruchu zapomocą pary nasyconej przegrzanej, nastęrczające najwyższą oszczędność w materiale opalowym.

Urządzenia browarów, gorzelni, fabryk drożdży, tartaków, narzędzia do głębokich wierceń, urządzenia rzeźni, młyny i t. p.

Kompletne urządzenia transmisy w fachowym wykonaniu.

Pompy i urządzenia pompowe.

## W oddziale I. b. Budowa maszyn rolniczych:

Lokomobile, młocarnie parowe, kieratowe i ręczne, kieraty, młynki do czyszczenia zboża, siewczarnie, prasy i gniotowniki do oleju.

## W odd. II. Kotlewnia żelazna wyposażona w instalację pneum.

Kotły parowe wszelkich systemów i każdej wielkości, przegrzewacze pary, aparaty, konstrukcyje żelazne, zakłady gazowe, rezerwoary, kotły warzelne do gotowa-nia zapomocą pary, chłodnice.

## W oddziale III. Odlewnia żelaza i metali.

Odlewy metalowe i żelazne maszynowe i budowlane podług własnych i nadesła-nych modeli, aż do wagi 5000 kg. jednej sztuki.

## W oddziale IV. Kotlewnia miedziana.

Aparata dla gorzelni i browarów, rurociągi, naczynta wszelkiego rodzaju i t. d. Zamówienia dla nas przyjmuje także nasz inżynier p. Henryk Katzenelbogen zamieszkały we Lwowie ul. Zybil ziewicza 1. 27.

## ROWERY

NAJTANSZE I NAJLEPSZE ZASTĘPSTWO

## PIEŁECKI LWÓW

magazyn broni i rowerów.

## SAMOCHOODY

DOM ZDROWIA

## Dr. Soleckiego Kazimierza

Lwów, ul. Hausnera 1. 11.

Nr. Telefona 678.

Adres dla depesz: Sanatorium Sele-cki, Lwów.

Przyjmuje ochorych oiaęle, tro-skliwej opieki lekarza potrze-bujących na stały pobyt celem leczenia wszelkiego rodzaju oho-rób z wyjątkiem zakaźnych i umysłowych.

## OLEJ SŁUCHOWY

Do nabycia po 2 zł. za fla-szkę wraz ze sposobem użycia w aptece PIOTRA MIKOLASZKA WE LWOWIE

## Nauczycielka mająca praktykę szkol-

na, ogarnia wydziałowy, język niemiecki i francuski, przyjmuje lekcye. T. R. ul. Pi karska 1. 46 II. p.

## Telefony, Gromochrony, Światło i dzwonki elektryczne

urządza wszerowo i po przystępnych cenach

## Karola Domiczka

we Lwowie,

Sykstuska 1. 23.

## Jan Ihnatowicz

poleca niezawodne i wypróbowane środki do wytępienia owadów domowych

mianowicie:

## Feulin

do wyniszczenia moli z saródkami w sukniach, futrach i meblach. Flakoa 1 K. 20 h.

## Zielka antymolowa

do przechowania futer. Pudełko 1 K

## Papier antymolowy

ochrania od moli futra, suknie, por-tyery; franki i meble. Sztuka 6 h.

## Grylon

wytrwa swaby, karakony, stonogi, świerszose, szczypanki, karaluki, pra-saki i t. p. Flakoa 60 h.

## Mikoton

niezawodny środek do wytępienia pi-śkiew. Flakoa 1 K.

## Proszek perski

do wygibienia pociel i t. p. owadów, paczka 10 i 20 h. Flakoa 40 i 60 h.

## Papier na mueli

Sztuka 6 h.

We Lwowie: Przy ulicy Sykstuskiej 1. 25, przy placu Maryskim 1. 11.

W Krakowie: Sukienice 1. 20.

W Przemyslu: ulica Franciszkańska 1. 24.

## Krakowski Zakład Witraży oszkleń artystycznych

## Fabryka mozaiki szklanej Prof. W. EKIELSKI i A. TUCH

Kraków, ul. Wolska 36.

## Biuro ogłoszeń i reklamy A. Chulawskiego

w Wiedniu VI, Getreidemarkt 13.

(Telefon 2.439).

Szybkie wynalezienie kapitalistów, posad, przeprowadzenie kupna i sprzedaży w drodze ogłoszeń, we wszystkich pismach świata. Najtańsza ceny. Pośrednitwo w handlu i przemyśle. Informacye i adresy. Zakupno wynalazków.

Papier z fabryki Braci Fiałkowskich.

## Dobry poboczny zarobek dla gospodarzy wiejskich.

PIASEK JEST ZŁOTEM

Jeżeli się go wymiesz z cementem i przewi na cegle, dachówki, płyty na posadzki i szelny, żelby dla bydła, rury wodocią-gowe i cembrawania studzienne.

Niemia tańszego i lepszego materiału budowlanego dla miast i wsi.

Nowe wymiennie maszyny ręczne nawet przez niewyuczonych robotników do użycia przydatne, dostarcza

Leipziger Cement Industrie Dr. GASPARY & Co.,

Markranstädt, koło Lipska.

Przyśle próbkę (5 kg.) piasku rozbieranym bezpłatnie.

Ilustrowany prospekt Nr. 224. Śładac można bezpłatnie. — Nasz zastę-pca jest obecnie w Galicyi. Kto sobie tego odwidziałyśmy, niech nas krótko zawiadomi. — Koszta sadne.

My korespondujemy w języku polskim.

Dachy z cementowych dachówek są najlepszą ochroną przed niebezpieczeństwem ognia.

## Środek do farbowania włosów „Effektor“

E Linka prawnie chroniony (nie trujący)

premiowany złotym medalem, krzyżem honorowym i hono-ryowym dyplomem: Wiedeń, Paryż i Londyn, dla zdrowia i skóry pod gwarancya, nieszkodliwy, farbuje posiwiałe włosy na głowie, brodzie i brwiach trwale, na czarno, ciemno brunatno, jasno brunatno, jasno-blonde i ciemno blond, nie traci koloru przy myciu, ani też w kąpielach parowej. Wielki karton złr. 2. — Prędne pudełko złr. 1. Przesyłka poczta 15 kr. —